

Ear, nose and throat

ORL

Nursing in English
Ošetřovatelství v angličtině

Zveme vás na letošní čtvrtou lekci odborné angličtiny. Společně se zaměříme na ORL.

Vocabulary – Slovníček

biopsy [baɪəpsi] – biopsie
bleed [bli:d] – krvácet
calm [ka:m] – klidný
climate [klaɪmɪt] – klima, podnebí, ovzduší
cotton [kɒtn] – vata (tampon)
crust [krast] – usazenina, strup, krusta
crusted [krastɪd] – strupovitý, krustovitý
dry [draɪ] – suchý, vyschlý
ear [iə] – ucho
earwax [iəwæks] – ušní maz
excess [ekses] – nadbytek, nadbytečný, nadměrný
fatal [feɪtəl] – závažný, fatální, zhoubný
hang [hæŋ] – pověsit
harsh [hɑ:ʃ] – drsný, krutý
hoarse [ho:s] – ochraptělý
hook [huk] – hák (háček)
hurt [hɜ:t] – ublížit, bolet, škodit
itching [i:ʃɪŋ] – svědění, svrbění
larynx [læɪrɪŋks] – hrtan, larynx
lie down [laɪdaʊn] – lehnout, položit
microscope [maɪkrəskəʊp] – mikroskop
moist [moɪst] – vlhký
mouth [maʊθ] – ústa
nasal [neɪzəl] – nosní
nose [nəʊz] – nos
nosebleed [nəʊzblɪ:d] – krvácení z nosu
pain [peɪn] – bolest
pillow [pɪləʊ] – podložka, poduška, polštář
press/pressure [pres/preʃə] – tisknout, tlačit/tlak
remove [rɪ'mu:v] – odstranit, vyjmout
seldom [seldəm] – zřídka, málokdy
singer [sɪŋə] – zpěvák
sometimes [sʌmtaɪmz] – někdy, občas
speculum [spekju:ləm] – speculum, lékařské zrcátko
spicy [speɪsi] – kořeněný (ostrý)
swallow/swallowing [swɒləʊ/swɒləʊɪŋ] – polknout, polykat/polykající, polykání
throat [θrəʊt] – hrdlo (krk)
tickling [tɪklɪŋ] – lechtání
towards [tə'wɔ:dz] – směrem
towel [tauəl] – ručník
voice [voɪs] – hlas
while [waɪl] – zatímco
worried [wə'riəd] – ustaraný, starostlivý
wrong [rɒŋ] – nesprávně, špatně

Exercise with the possibility to win – Cvičení s možností výhry

Directions: A nurse is going to remove excess earwax from a patient's ear. Put the nurse's instruction in the correct order. Send the right solution together with your address by e-mail



to: info@g5plus.com. On May 15, 2007 we will publicly draw 10 winners who will be sent a vitamin package of the 500 CZK value by Walmark company!

Pokyny: Sestra se chystá odstranit nadbytečný ušní maz z pacientova ucha. Dejte pokyny sestry do správného pořadí. Zašlete správné řešení spolu s vaší korespondenční adresou, e-mailem na info@g5plus.com. 15. května 2007 veřejně vylosujeme 10 výherců, kteří od společnosti Walmark obdrží vitaminový balíček v hodnotě 500 Kč.

- Turn your head towards the pillow a little.
- I'm using a little hook to get the earwax out.
- Here it is, now we're done.
- You may feel some tickling or itching in your ear while I do this.
- Now I can see the earwax, I'm going to put a speculum in your ear.
- Lie down please and put your head on the pillow.
- Okay, now I'm going to look in your ear with this microscope.

Nosebleeds – Krvácení z nosu

Directions: Put the correct word from the box into the paragraph.

Pokyny: Vložte do odstavce správná slova z tabulky.

Calm Climate Fatal Nasal Nosebleeds Towel

Do you get _____? When the nose is dry and crusted, it may bleed, especially in a dry _____. In this case, it is good to use lots of nose spray. Most important, keep your bedroom moist at night. You can hang a wet _____, put water in a bowl, or have many plants. If you need to pick your nose for crusts, your nose is too dry – use a _____ moisturizing spray or gel. Nosebleeds are seldom _____. It looks bad and it feels bad but it isn't bad in most cases. Place cotton in the nose and press gently from the outside. Ice to the face may help. Try to stay _____, the more

you are excited, the more your blood pressure will rise and the more you will bleed.

Conversation – Konverzace

Nurse – Sestra: How can I help you?

Patient – Pacient: I've been hoarse for about a month.

N: Do you smoke?

P: Yes I do.

N: How much?

P: About twenty a day.

N: Really? Are you sure?

P: Well, maybe forty a day.

N: Do you drink a lot too?

P: Well, I like a glass of whisky before I go to bed at night.

N: Does any food or drink hurt your throat?

P: When I eat spicy food it hurts my throat.

N: Do you have any problem swallowing?

P: Sometimes.

N: Do you have any pain in your ears?

P: Yes, when I swallow my ears hurt.

D: Please open your mouth so I can look at your larynx.

P: Okay – ahhhhhh...

D: There is some problem with your larynx. I'm not sure what it is but you have been harsh on your voice, haven't you?

P: Well, I am also a singer. That's why I'm so worried about my voice.

D: Then we should take biopsy and see what's wrong.

Answer the following questions – Odpovězte na následující otázky:

- What is the patient's problem? – Jaký má pacient problém?
- What pain does the patient have? – Jakou pacient cítí bolest?
- What does the nurse recommend? – Co sestra doporučuje?

Lekci ošetřovatelství v angličtině pro vás připravili jazykoví odborníci společnosti G5 Plus. Sestrám se zájmem o zdokonalení a využití angličtiny v reálném pracovním prostředí společnost G5 Plus nabízí zprostředkování zaměstnání v USA, Saúdské Arábii a Irsku včetně na míru šitých předodjezdových jazykových a odborných kurzů. Více informací můžete najít v nabídce Sestry – mezinárodní kariéra na www.g5plus.com. Pro vaše dotazy je také zřízena G5 Plus telefonická infolinka na čísle 731 502 293.

Dr. Robert Chlebik